

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 1. septembra 2005

týkajúce sa finančného príspevku Spoločenstva na základný prieskum prevalencie *Salmonelly* spp. u brojlerových krdľov *Gallus gallus*, ktoré sa vykonajú v členských štátoch

[oznámené pod číslom K(2005) 3276]

(2005/636/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

vanie, administratíva atď., by sa nemal vzťahovať finančný príspevok Spoločenstva.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 90/424/EHS z 26. júna 1990 o výdavkoch na veterinárnom úseku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 20,

keďže:

- (1) Podľa rozhodnutia 90/424/EHS má Spoločenstvo prijať alebo asistovať členským štátom pri prijímaní technických a vedeckých opatrení, ktoré sú potrebné na vývoj veterinárnych právnych predpisov a veterinárneho vzdelávania či odbornej prípravy.
- (2) Podľa článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003 zo 17. novembra 2003 o kontrole salmonely a ostatných špecifikovaných zoonotických pôvodcov pochádzajúcich z potravín ⁽²⁾ sa musí určiť cieľ Spoločenstva na zníženie prevalencie salmonely u populácií brojlerových krdľov *Gallus gallus* („brojler“) do konca roka 2006.
- (3) S cieľom stanoviť ciele Spoločenstva musia byť k dispozícii porovnateľné údaje o prevalencii salmonely u populácií brojlerov v členských štátoch. Tieto informácie nie sú k dispozícii, a preto je potrebné vykonať osobitný prieskum na monitorovanie prevalencie salmonely u brojlerov počas vhodného obdobia pri zohľadnení možných sezónnych variácií.
- (4) Prieskum má poskytnúť technické informácie, ktoré sú potrebné na vývoj veterinárnych právnych predpisov Spoločenstva. Vzhľadom na dôležitosť zbierania porovnateľných údajov o prevalencii salmonely u brojlerov v členských štátoch by členské štáty mali dostať od Spoločenstva finančný príspevok na uskutočňovanie osobitných požiadaviek prieskumu. Je vhodné nahradiť náklady, ktoré vznikli pri laboratórnom testovaní, do výšky 100 %, pričom podliehajú finančnému limitu. Na všetky ostatné náklady, ako je napr. odber vzoriek, cesto-

- (5) Finančný príspevok Spoločenstva by sa mal poskytnúť za predpokladu, že prieskum sa vykonáva v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Spoločenstva a je v súlade s určitými ďalšími podmienkami.
- (6) Finančný príspevok Spoločenstva by sa mal poskytnúť, pokiaľ sa ustanovené opatrenia vykonávajú účinne a za predpokladu, že orgány poskytnú všetky potrebné informácie v stanovených lehotách.
- (7) Je potrebné objasniť, aký výmenný kurz sa má používať v prípade žiadostí o platbu, predložených v národných menách podľa článku 1 písm. d) nariadenia Rady (ES) č. 2799/98 z 15. decembra 1998, ktoré stanovuje poľnohospodárske menové dojednanie pre euro ⁽³⁾.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Ciele prieskumu a všeobecné ustanovenia

1. Prieskum sa vykoná na zhodnotenie prevalencie *Salmonelly* spp. u brojlerových krdľov *Gallus gallus* („brojler“) v rámci Spoločenstva, ktorým sa odoberú vzorky do troch týždňov pred ich presunom z vybraného chovného zariadenia na bitúnok („prieskum“).
2. Výsledky prieskumu sa využijú na určenie cieľov Spoločenstva ustanovených v článku 4 nariadenia (ES) č. 2160/2003.
3. Prieskum sa vykoná počas jedného roka a začne sa 1. októbra 2005.
4. Na účely tohto rozhodnutia „príslušný orgán“ predstavuje orgán alebo orgány členských štátov, ktoré sú určené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 2160/2003.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1003/2005 (Ú. v. EÚ L 170, 1.7.2005, s. 12).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 349, 24.12.1998, s. 1.

Článok 2

Rámec odberu vzoriek

1. Členské štáty organizujú na účely prieskumu odber vzoriek, ktorý sa vykoná od 1. októbra 2005 v chovných zariadeniach minimálne s 5 000 operencami. V každom vybranom zariadení sa odoberie vzorka z jedného brojlerového krdla príslušného veku.

V krajinách, kde je vypočítaný počet krdlov na odber vzoriek vyšší ako počet dostupných zariadení minimálne s 5 000 operencami, možno s cieľom dosiahnuť vypočítaný počet krdlov odobrať vzorky maximálne zo štyroch krdlov v rovnakom zariadení. Pokiaľ je možné, dodatočné krdla z jediného zariadenia by mali pochádzať z rôznych priestorov na ustajnenie brojlerových krdlov a vzorky by sa mali odobrať počas rôznych sezón.

Ak počet krdlov, z ktorých sa majú odobrať vzorky, stále nie je dostatočný, môžu sa podľa možnosti vybrať progresívne menšie zariadenia minimálne so 154 krdlami.

Ak počet krdlov, z ktorých sa majú odobrať vzorky, ešte stále nie je dostatočný, vzorky sa môžu odobrať z viac ako štyroch krdlov v rovnakom zariadení so zameraním sa na väčšie zariadenia.

V krajinách, kde sa menej ako 80 % operencov chová v zariadeniach s počtom vyše 5 000 brojlerových kurčiat, sa môže prvotne vybrať progresívne menšie zariadenie.

2. Odber vzoriek vykoná príslušný orgán alebo sa vykoná pod jeho dohľadom.

Článok 3

Odhalenie *Salmonelly* spp. a sérotypový rozbor príslušných izolátov

1. Odhalenie *Salmonelly* spp. a sérotypový rozbor príslušných izolátov sa uskutočnia v národných referenčných laboratóriách pre salmonelu.

Ak však národné referenčné laboratórium nemá kapacitu na vykonanie všetkých analýz alebo ak bežne nevykonáva odhalenie, príslušný orgán môže určiť obmedzený počet iných laboratórií, ktoré sú zapojené do úradných kontrol salmonely, na výkon týchto analýz.

Tieto laboratóriá musia preukázať skúsenosti pri používaní vyžadovaných metód odhalovania, musia uplatňovať systém zabezpečenia kvality, ktorý je v súlade s normou ISO 17025, a musia byť pod dohľadom národného referenčného laboratória.

2. Odhalenie *Salmonelly* spp. sa vykonáva v súlade s metódami odporučenými referenčným laboratóriom Spoločenstva pre salmonelu.

3. Sérotypový rozbor príslušných izolátov sa vykoná podľa Kaufmannovej-Whitovej schémy.

Článok 4

Zbieranie údajov, hodnotenie a predkladanie správ

1. Príslušný orgán, ktorý je zodpovedný za výročnú národnú správu podľa článku 9 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/99/ES⁽¹⁾, zozbiera a vyhodnotí dosiahnuté výsledky podľa článku 3 tohto rozhodnutia na základe rámca odberu vzoriek uvedeného v článku 2 a predloží Komisii správu o všetkých potrebných údajoch, ako aj o ich hodnotení.

2. Členské štáty na žiadosť Komisie poskytnú Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín príslušné údaje zozbierané na účely prieskumu.

3. Celkové národné údaje a výsledky sú verejne k dispozícii vo forme, ktorá zabezpečí ochranu dôverných údajov.

Článok 5

Technické špecifikácie

Úlohy a činnosti uvedené v článkoch 2, 3 a 4 tohto rozhodnutia sa vykonávajú v súlade s technickými špecifikáciami predloženými na zasadnutí Stáleho výboru pre potravinový retazec a zdravie zvierat 19. júla 2005, ako sú uverejnené na internetovej stránke Komisie [http://europa.eu.int/comm/food/food/biosafety/salmonella/index_en.htm].

Článok 6

Rozsah finančného príspevku Spoločenstva

1. Spoločenstvo poskytne finančný príspevok na náklady vzniknuté členským štátom pri laboratórnom testovaní, t. j. bakteriologické odhalenie *Salmonelly* spp. a sérotypový rozbor príslušných izolátov.

2. Maximálny finančný príspevok Spoločenstva je 20 EUR na jeden test bakteriologického odhalenia *Salmonelly* spp. a 30 EUR na sérotypový rozbor príslušných izolátov.

3. Finančný príspevok Spoločenstva nepresiahne sumy stanovené v prílohe I počas trvania prieskumu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 31.

Článok 7**Podmienky poskytnutia finančného príspevku Spoločenstva**

1. Finančný príspevok ustanovený v článku 6 sa členským štátom poskytne za predpokladu, že sa prieskum uplatňuje v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Spoločenstva vrátane pravidiel o hospodárskej súťaži a verejnom obstarávaní a musí byť v súlade s týmito podmienkami:

- a) zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na uplatňovanie prieskumu nadobudnú účinnosť do 1. októbra 2005;
- b) správa o pokroku, ktorá pokrýva prvé tri mesiace uplatňovania prieskumu, sa predloží do 31. januára 2006;
- c) konečná správa o technickej realizácii prieskumu sa predloží najneskôr do 31. októbra 2006 spolu s podpornými dôkazmi o vzniknutých nákladoch a výsledkoch dosiahnutých počas obdobia od 1. októbra 2005 do 30. septembra 2006; dôkazy o vzniknutých nákladoch zahŕňajú minimálne informácie stanovené v prílohe II;
- d) prieskum sa uplatňuje účinným spôsobom.

2. Zálohu vo výške 50 % celkových nákladov uvedených v prílohe I možno vyplatiť na žiadosť príslušného členského štátu.

3. Nesplnenie časových limitov uvedených v odseku 1 písm. c) bude znamenať progresívne zníženie finančného príspevku vo výške 25 % celkových nákladov do 15. novembra 2006, 50 % do 1. decembra 2006 a 100 % do 15. decembra 2006.

Článok 8**Výmenný kurz na uplatňovanie v národných menách**

Výmenný kurz v prípade žiadostí predložených v národnej mene v mesiaci „n“ je kurzom v desiaty deň mesiaca „n + 1“ alebo prvý deň predchádzajúci dňu, na ktorý bol kurz stanovený.

Článok 9**Uplatňovanie**

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. októbra 2005.

Článok 10**Adresáti**

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 1. septembra 2005

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA I

Maximálny finančný príspevok Spoločenstva členskými štátom

(EUR)

Členský štát	Suma
Belgicko – BE	53 940
Česká republika – CZ	50 605
Dánsko – DK	46 545
Nemecko – DE	54 085
Estónsko – EE	22 330
Grécko – EL	54 375
Španielsko – ES	55 390
Francúzsko – FR	55 535
Írsko – IE	49 300
Taliansko – IT	54 665
Cyprus – CY	45 675
Lotyšsko – LV	22 330
Litva – LT	22 330
Luxembursko – LU	5 800
Maďarsko – HU	50 605
Malta – MT	22 330
Holandsko – NL	54 085
Rakúsko – AT	51 620
Poľsko – PL	55 245
Portugalsko – PT	54 085
Slovinsko – SI	51 040
Slovensko – SK	44 660
Fínsko – FI	45 530
Švédsko – SE	44 080
Spojené kráľovstvo – UK	54 375
Spolu	1 120 560

PRÍLOHA II

Certifikovaná finančná správa o uplatňovaní základného prieskumu prevalencie *Salmonelly* spp. u brojlerových krdľov *Gallus gallus*

Sledované obdobie: od do

Výkaz o nákladoch, ktoré vznikli počas prieskumu a ktoré sú oprávnené na poskytnutie finančného príspevku Spoločenstva

Referenčné číslo rozhodnutia Komisie o poskytovaní finančného príspevku Spoločenstva:

Náklady vzniknuté v súvislosti s činnosťami pri	Počet testov	Celkové náklady na testovanie, vzniknuté počas sledovaného obdobia (národná mena)
Bakteriológia <i>Salmonelly</i> spp.		
Sérotypový rozbor izolátov <i>Salmonelly</i>		

Vyhlásenie príjemcu

Potvrďujeme, že:

- uvedené náklady sú skutočné a vznikli pri vykonávaní úloh ustanovených v tomto rozhodnutí a na riadne vykonanie týchto úloh boli nevyhnutné,
- všetky podkladové dokumenty potvrdzujúce náklady sú k dispozícii na účely auditu.

Dátum:

Osoba s finančnou zodpovednosťou:

Podpis:
